

Jahresrechnung 2022

Krebsforschung Schweiz

krebsforschung schweiz
recherche suisse contre le cancer
ricerca svizzera contro il cancro
swiss cancer research

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Bilanz per 31.12.

Aktiven

(in TCHF)

	2022	2021
Flüssige Mittel	4'905	7'549
Übrige kurzfristige Forderungen	132	152
Aktive Rechnungsabgrenzungen	132	161
Umlaufvermögen	5'170	7'862
Finanzanlagen	48'223	58'252
Finanzanlagen	48'223	58'252
Immaterielle Anlagen	78	62
Immaterielle Anlagen	78	62
Anlagevermögen	48'301	58'314
Aktiven	53'471	66'175

Passiven

(in TCHF)

	2022	2021
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	988	878
Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	19'283	19'586
Passive Rechnungsabgrenzungen	27	162
Kurzfristiges Fremdkapital	20'298	20'626
Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	13'301	13'700
Langfristiges Fremdkapital	13'301	13'700
Zweckgebundene Fonds	1'382	2'382
Fondskapital	1'382	2'382
Erarbeitetes Betriebskapital	20'865	21'557
Erarbeitetes Betriebskapital	20'865	21'557
Stiftungskapital (einbezahltes Kapital)	100	100
Wertschwankungsreserven	7'403	8'502
Gebundenes Kapital	7'503	8'602
Jahresergebnis (+ Gewinn / - Verlust)	-9'879	-692
Freies Kapital	-9'879	-692
Organisationskapital	18'489	29'467
Passiven	53'471	66'175

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

(nach Umsatzkostenverfahren)

Betriebsrechnung

(in TCHF)

	Anhang	2022	2021
Spenden		17'797	18'648
Erbschaften und Legate		3'529	4'956
Erhaltene Zuwendungen		21'326	23'604
davon zweckgebunden		0	0
davon frei		21'326	23'604
Betriebsertrag		21'326	23'604
Sachaufwand Projekte		-167	-217
Entrichtete Beiträge an Dritte und Projekte		-19'428	-22'664
Personalaufwand Projekte		-16	-19
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	9	-385	-429
Direkter Projektaufwand		-19'996	-23'329
Sachaufwand Fundraising		-3'304	-3'166
Personalaufwand Fundraising		0	-1
Abschreibungen Fundraising		-16	-15
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	9	-1'298	-1'257
Fundraisingaufwand		-4'618	-4'439
Sachaufwand für Finanzen, IT, Administration & Kommunikation		-184	-142
Abschreibungen administrativer Bereich		-21	-5
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	9	-275	-306
Administrativer Aufwand		-480	-453
Betriebsaufwand		-25'094	-28'221
Betriebsergebnis		-3'769	-4'617
Finanzertrag		1'242	6'309
Finanzaufwand		-9'476	-1'417
Finanzergebnis		-8'235	4'892
Ausserordentlicher Ertrag		26	82
Ausserordentliches Ergebnis	10	26	82
Jahresergebnis vor Veränderung des Fondskapitals		-11'977	357
Veränderung zweckgebundener Fonds		1'000	0
Veränderung des Fondskapitals		1'000	0
Jahresergebnis vor Veränderung des Organisationskapitals		-10'977	357
Angaben über die Zuweisung/Verwendung des Organisationskapitals			
Zuweisung (-) / Entnahme (+) Wertschwankungsreserve		1'098	-1'049
Zuweisung (-) / Entnahme (+) erarbeitetes Betriebskapital		9'879	692
Veränderung des Organisationskapital		10'977	-357
Jahresergebnis nach Veränderung		0	0

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Geldflussrechnung

(in TCHF)

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
Betriebstätigkeit		
Jahresergebnis (vor Veränderung Organisationkapital)	-10'977	357
+ Abschreibungen	37	20
- Zunahme / + Abnahme übrige kurzfristige Forderungen	20	-43
- Zunahme / + Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	29	257
+ Zunahme / - Abnahme Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	110	210
+/- Bewertungserfolg aus Finanzanlagen	8'079	-3'306
+ Zunahme / - Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	-135	-2
+ Zunahme / - Abnahme zweckgebundene Fonds	-1'000	0
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	-3'837	-2'506
Investitionstätigkeit		
- Investitionen Finanzanlagen	-9'918	-28'573
+ Desinvestitionen Finanzanlagen	11'867	25'484
- Investitionen Immaterielle Anlagen	-53	-58
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	1'896	-3'147
Finanzierungstätigkeit		
+ Zunahme / - Abnahme bewilligter Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	-303	1'801
+ Zunahme / - Abnahme bewilligter Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	-399	2'386
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-702	4'187
Veränderung flüssige Mittel	-2'643	-1'466
Nachweis flüssige Mittel		
Anfangsbestand flüssige Mittel	7'549	9'014
Endbestand flüssige Mittel	4'905	7'549
Veränderung flüssige Mittel	-2'643	-1'466

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Rechnung über die Veränderung der Fonds

in TCHF

Rechnung über die Veränderung der Fonds	Bestand 01.01.2022	Zuweisungen	Zweisung Finanzergebnis	interner Transfer zwischen Fonds	Entnahmen	Bestand 31.12.2022
Fonds Kinder und Krebs	2'382	0	0	0	-1'000	1'382
Zweckgebundene Fonds	2'382	0	0	0	-1'000	1'382
Fondskapital	2'382	0	0	0	-1'000	1'382

Rechnung über die Veränderung der Fonds	Bestand 01.01.2021	Zuweisungen	Zweisung Finanzergebnis	interner Transfer zwischen Fonds	Entnahmen	Bestand 31.12.2021
Fonds Kinder und Krebs	2'382	0	0	0	0	2'382
Zweckgebundene Fonds	2'382	0	0	0	0	2'382
Fondskapital	2'382	0	0	0	0	2'382

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals

in TCHF

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2022	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Total Veränderung	Bestand 31.12.2022
Erarbeitetes Betriebskapital	21'557		-692		-692	20'865
Stiftungskapital	100	0	0	0	0	100
Wertschwankungsreserven	8'502	0	0	-1'098	-1'098	7'403
Gebundenes Kapital	8'602	0	0	-1'098	-1'098	7'503
Jahresergebnis 2021	-692	0	692	0	692	0
Jahresergebnis 2022	0	0	0	-9'874	-9'874	-9'874
Freies Kapital	-692	0	692	-9'874	-9'183	-9'874
Organisationskapital	29'467	0	0	-10'972	-10'972	18'495

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2021	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Total Veränderung	Bestand 31.12.2021
Erarbeitetes Betriebskapital	15'252		6'305		6'305	21'557
Stiftungskapital	100	0	0	0	0	100
Wertschwankungsreserven	7'453	1'049	0	0	1'049	8'502
Gebundenes Kapital	7'553	1'049	0	0	1'049	8'602
Jahresergebnis 2020	6'305	0	-6'305	0	-6'305	0
Jahresergebnis 2021	0	0	0	-692	-692	-692
Freies Kapital	6'305	0	-6'305	-692	-6'996	-692
Organisationskapital	29'110	1'049	0	-692	357	29'467

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2022

Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere dem Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechtes (Art. 957 bis 962 OR), erstellt.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Für die Jahresrechnung gilt grundsätzlich das Anschaffungs- bzw. Herstellungskostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind nachfolgend dargestellt. Sofern nichts aufgeführt ist, erfolgt die Bewertung zu Marktwerten am Bilanzstichtag.

Sachanlagen

Die Sachanlagen werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 2'000.-. Bei Vermächnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt.

Abschreibungsdauer:

- Mobilien und Einrichtungen: 3 Jahre
- Büromaschinen und EDV: 3 Jahre
- Fahrzeuge: 3 Jahre

Immaterielle Anlagen

Unter immateriellen Anlagen werden Software, Software-Grundlizenzen und Nutzungsrechte verstanden. Diese werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben.

Abschreibungsdauer: 3 Jahre

Finanzanlagen

Sämtliche Finanz- und zweckgebundenen Anlagen werden zum Kurswert bilanziert. Für das Anlagerisiko wird eine Wertschwankungsreserve im Organisationskapital bzw. im entsprechenden Fondskapital gebildet. Die Berechnung richtet sich pro Titelgattung nach den marktüblichen Risikosätzen. Bei den Finanzanlagen der allgemeinen Betriebsrechnung beträgt die Wertschwankungsreserve 14.78% des Marktwertes per 31.12.2022.

Bei Vermächnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt. Beim Handel mit Derivaten haben wir die Bestimmungen des Finanzmarktinfrastrukturgesetzes eingehalten. Es handelt sich dabei um Devisen-Termingeschäfte.

Übrige Aktiven und Passiven

Die übrigen Aktiven und Passiven werden zu Nominalwerten, abzüglich allfällig notwendiger Wertberichtigungen ausgewiesen.

Rundungsdifferenzen

Sämtliche Beträge werden in der Jahresrechnung in Tausend CHF / TCHF auf eine Nachkommastelle gerundet ausgewiesen. Als Konsequenz kann in einzelnen Fällen die Addition von gerundeten Beträgen zu einer Abweichung vom ausgewiesenen gerundeten Total führen.

Nahestehende Personen

Als Nahestehende werden betrachtet:

- Mitglieder des Stiftungsrats
- Krebsliga Schweiz
- Oncosuisse

Stiftungsgründung

Stifter: Verein Krebsforschung Schweiz

Stiftungskapital: CHF 100'000.-

Gründungsdatum: 17.02.2000

Mitglieder des Stiftungsrates

Funktion	Name, Ort
Präsident	Prof. em. Dr. med. Thomas Cerny, St. Gallen
Kassier	Adrian Josef Vils, Rapperswil BE
Mitglieder	Prof. Dr. med. Murielle Bochud, La Tour-de-Trême
	Christine Egerszegi-Obrist, Mellingen
	Prof. Dr. med. Adrian Ochsenbein, Hinterkappelen
	Dr. sc. Nat. Silvio Inderbitzin, St. Niklausen
	Prof. Dr. med. Daniel E. Speiser, Arzier
	Prof. Dr. med. Beat Thürlimann, Mörschwil
	Dr. med. Nicolas Gerber, Zürich

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2022

Erläuterungen zur Bilanz

(in TCHF)

1 Übrige kurzfristige Forderungen

- gegenüber nahestehenden Krebsliga Schweiz
- gegenüber Dritten

Total

	2022	2021
	0	9
	132	143
	132	152
	104	131
	28	30
	132	161

2 Aktive Rechnungsabgrenzung

- Rechnungsabgrenzung für Aufwand, welcher dem nächsten Geschäftsjahr zuzuordnen ist
- Marchzinsen

Total

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2022

Erläuterungen zur Bilanz

3	Finanzanlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2022	Zugänge	Abgänge	Kursver- änderungen	Bestand 31.12.2022
Finanzanlagen - Wertschriften						
	Aktien	27'030	5'131	-6'372	-4'814	20'975
	Obligationen	15'302	2'239	-2'896	-1'518	13'127
	Cancer Charity Support Funds	2'054	0	-1'455	-433	166
	Alternative Anlagen	5'029	1'171	-773	-379	5'047
	Immobilienfonds	7'448	1'251	-159	-929	7'610
	Geldmarkt	1'390	127	-212	-7	1'299
	Total	58'252	9'918	-11'867	-8'079	48'223

3	Finanzanlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2021	Zugänge	Abgänge	Kursver- änderungen	Bestand 31.12.2021
Finanzanlagen - Wertschriften						
	Aktien	21'562	13'411	-11'039	3'096	27'030
	Obligationen	18'593	8'508	-11'591	-208	15'302
	Cancer Charity Support Funds	2'062	0	0	-8	2'054
	Alternative Anlagen	2'639	3'680	-1'408	117	5'029
	Immobilienfonds	5'633	1'891	-364	288	7'448
	Geldmarkt	1'369	1'083	-1'082	20	1'390
	Total	51'857	28'573	-25'484	3'306	58'252

4	Immaterielle Anlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2022	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2022
Anschaffungswert					
	Standard-Fachapplikationen (Software)	703	53	0	756
	Total	703	53	0	756
Kumulierte Abschreibungen					
	Standard-Fachapplikationen (Software)	641	37	0	678
	Total	641	37	0	678
	Total Immaterielle Anlagen Nettobuchwert	62			78

4	Immaterielle Anlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2021	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2021
Anschaffungswert					
	Standard-Fachapplikationen (Software)	645	58	0	703
	Total	645	58	0	703
Kumulierte Abschreibungen					
	Standard-Fachapplikationen (Software)	621	20	0	641
	Total	621	20	0	641
	Total Immaterielle Anlagen Nettobuchwert	24			62

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2022

Erläuterungen zur Bilanz

(in TCHF)

	2022	2021
5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
- gegenüber nahestehenden Krebsliga Schweiz	268	179
- gegenüber Dritten	720	699
Total	988	878
6 Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	19'283	19'586
Diese Position umfasst bis die am 31.12. zugesicherten aber noch nicht entrichteten Beiträge für die positiv evaluierten Krebsforschungsprojekte. Fälligkeit bis 31.12.2022		
7 Passive Rechnungsabgrenzungen		
Noch nicht eingetroffene Rechnungen Dritte	15	162
Noch nicht eingetroffene Rechnung Nahestehende Krebsliga Schweiz	12	0
Total	27	162
8 Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	13'301	13'700
Diese Position umfasst bis die am 31.12. zugesicherten aber noch nicht entrichteten Beiträge für die positiv evaluierten Krebsforschungsprojekte. Fälligkeit ab 01.01.2023		

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2022

Erläuterungen zur Betriebsrechnung

(in TCHF)

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
9 Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandwandsanteile		
- Anteil verrechneter Projektaufwand Nahestehende Krebsliga Schweiz	-385	-429
- Anteil verrechneter Projektaufwand Nahestehende Oncosuisse	-332	-79
Total von nahestehende verrechnete Projektaufwandsanteile	<u>-717</u>	<u>-508</u>
- Anteil verrechneter Fundraisingaufwand von der Krebsliga Schweiz	-1'298	-1'257
Total von nahestehende verrechnete Fundraisingaufwandsanteile	<u>-1298</u>	<u>-1257</u>
- Anteil verrechnete Anteile von der Krebsliga Schweiz	-275	-306
Total von nahestehende verrechnete Administrationsaufwandsanteile	<u>-275</u>	<u>-306</u>
10 Ausserordentliches Ergebnis		
PMG Fonds, Ausschüttung CCSF Spendenanteil aus Verzicht	26	82
Ausserordentliches Ergebnis	<u>26</u>	<u>82</u>

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Mitarbeitende

Die Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt

2022	2021
------	------

0	0
---	---

2022 (in TCHF)	2021 (in TCHF)
-------------------	-------------------

Honorar der Revisionsstelle

Revision

Andere Dienstleistungen

5	5
keine	keine

Der Gesamtbetrag der für Verbindlichkeiten Dritter bestellten Sicherheiten.

keine	keine
-------	-------

Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verwendeten Aktiven sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt

keine	keine
-------	-------

Langfristige Verbindlichkeiten aus Miet- und kaufvertragsähnlichen Leasingverträgen

keine	keine
-------	-------

Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtung

Die Krebsforschung Schweiz partizipiert an der Pensionskassen-Lösung der Krebsliga Schweiz

p.m.	p.m.
------	------

Ausserbilanzgeschäfte

keine	keine
-------	-------

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind keine wesentlichen Ereignisse bekannt, welche die Jahresrechnung beeinflussen könnten.